



Конференция EATA в Праге в 2010г



Конференция, прошедшая в Праге в этом году, в ходе которой отмечался столетний юбилей Эрика Берна, была интересным мероприятием, отвечающим многим вызовам. Она имела успех как среди участников, так и более широкого ТА сообщества Европы. «Присутствие» и компетентность ТА были продемонстрированы во многих областях применения. ТА также привлек внимание широкой общественности передовыми презентациями и темами.

В рамках основных тем конференции прошел симпозиум о сценариях жизни, сопровождавшийся презентацией книги по данной теме, многие из авторов которой присутствовали на конференции. Другие темы представлялись чешскими и международными участниками и касались диалога об актуальных проблемах современности и роли ТА в мире.

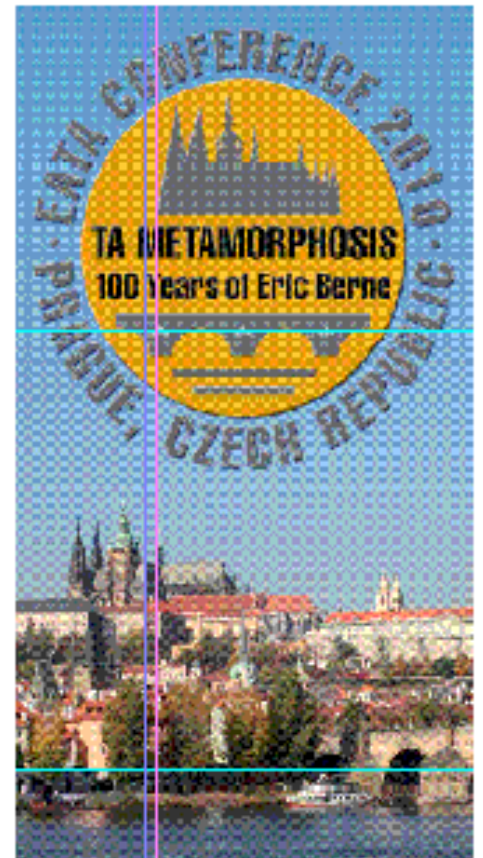
Одним из особенных достижений было обеспечение синхронного перевода на 6 языках: английском, итальянском, немецком, русском французском и чешском (*перечислено в алфавитном порядке*).

Кроме того, многие знаменитости международного масштаба провели ряд тематических семинаров, в ходе которых было достаточно времени для рассмотрения подробностей – как обычно бывает в известной нам атмосфере конференций ТА, важной частью которых также является празднование:

А праздновалось присуждение золотых медалей (Фаните Инглиш и Адриенн Ли - Fanita English and Adrienne Lee) за выдающиеся заслуги и достижения в ТА и EATA. Также прошла церемония награждения премии памяти Эрика Берна 2009г. (присуждаемой Международной ассоциацией ТА - МАТА), которую получила Долорес Мунари Пода (Dolores Munari Poda) из Италии. Поводом для празднования также стала успешная сдача экзаменов и многое другое.

До начала конференции в рамках EATA были организованы деловые встречи – заседание Совета и встречи комитетов, на всех из которых присутствовала президент МАТА – Розмари Неппер, присутствие которой было признаком интереса и сотрудничества между двумя организациями (в течение многих лет президент МАТА является членом Совета EATA (без права участия в голосовании) и наоборот: президент EATA является членом Совета попечителей МАТА).

Особое **спасибо** снова всем помощникам и организаторам, а также выступавшим – особенно чешской команде во главе с Бланкой Сепицкой (Blanka Sepická), проявившим радушие и гостеприимство и благодаря которым вся конференция прошла в теплой атмосфере.



От редакторов

Это 99-ый выпуск Бюллетеня ЕАТА за 35 лет его существования

С этого момента Бюллетень ЕАТА будет выпускаться только в электронном виде – все смогут распечатывать его с сайта ЕАТА или из рассылки всем членам. Исходный язык Бюллетеня – английский, так как именно на этом языке он создается вна чале. Кроме того, будут доступны его переведенные версии на французском, немецком, итальянском, русском и испанском (иногда с небольшим опозданием, так как на перевод требуется время...).

ЕАТА всегда была и сейчас является органом (ассоциацией), вбирающим в себя все сильные стороны и преимущества ассоциаций-членов и использующим их на благо ТА и специалистов по ТА, фокусируясь на Европе, а также всегда стремящимся к установлению связей и сотрудничеству с сообществами ТА всего мира.

Как и прежде Бюллетень ЕАТА является тем, что предполагает его название: это сборник новостей из европейского мира ТА, которые, возможно, (или иногда непременно) интересуют членов ЕАТА. В настоящее время Бюллетень тесно связан с сайтом ЕАТА (www.eatanews.org), где используются новые возможности электронной коммуникации и распространения информации. Новым и важным моментом здесь является **электронный журнал по исследованиям ТА** – Международный журнал по исследованиям в ТА (IJTAR), первый номер которого был представлен на конференции ЕАТА в Праге. Он также доступен на сайте ЕАТА, а также напрямую – по адресу: www.ijtar.org.

КРОМЕ ТОГО, имеет смысл обратиться к веб-сайту ЕАТА и подробно изучить представленную на нем информацию, фотографии, сделанные в ходе различных мероприятий, новости и многое-многое другое.

Я убежден, что Бюллетень все так же играет важную роль – особенно благодаря осуществляемым переводам, что позволяет сделать информацию легко доступной для многих людей (не все в ЕАТА хорошо читают по английски...).

Таким образом, мы (я и соредактор Розана Джакометти /Rosanna Giacometti/ из Италии при участии Марианн Раутер /Marianne Rauter/, выполняющей основную часть практической работы) будем продолжать выпускать Бюллетень ЕАТА три раза в год и надеемся, что многие из вас сочтут его интересным, и что он вам понравится – как связующее звено с другими ассоциациями ТА в Европе и во всем мире.

Если у вас есть комментарии и/или обратная связь, пожалуйста, напишите нам – адреса электронной почты и почтовый адрес приведены.

Ян Хенниг (Jan Hennig), редактор

EATA Newsletter

*is published by the
European Association
for Transactional Analysis
a non-profit association
registered in
Geneva, Switzerland.*

Mailing address
EATA, c/o M. Rauter
Silvanerweg 8
78464 Konstanz, Germany
For: +49-7531-955190
Fax: +49-7531-95271
E-mail: EATA@gmx.com
Website: <http://www.eatanews.org>

Editorial Board
Jan Hennig
Rosanna Giacometti
e-mail: editor-eatanews@gmx.de

Managing Editor
Marianne Rauter

Printing
Fuchs Druck+Medien
Kreuzlingen

5000 printed copies

Frequency/Deadlines
for copy and advertising
August 20 for October issue,
December 20 for February issue,
April 20 for June issue.

Subscription
is a benefit of paying membership
and is not available separately.

Membership
is available directly
from Affiliated Associations

Non-European ITAA members
may also subscribe
from the EATA office.



Послание Президента

Как новый Президент ЕАТА я хочу выразить большую благодарность всем вам за то, что проголосовали за меня, и за оказанное мне доверие.

Я вступила на эту должность следом за предыдущим Президентом, Рези Този, и я с глубоким уважением отношусь к ее огромному вкладу в наше сообщество. С любовью и уважением я хочу поблагодарить Рези Този от имени ЕАТА и лично от себя за работу, сделанную ею в качестве Президента. Ее теплота и сердечность, ее вдохновляющая и уважительная манера вести диалог, ясное и многоуровневое мышление позволили предложить решения, которые были приемлемы почти для всех стран и ассоциаций. И она поддерживает меня и

подвигает к росту в моей новой роли.

Сабин Клингенберг (Sabine Klingenberg)

Родилась в 1955 году в Берлине, Германия, проживает в Гамбурге замужем, у нее 5 сыновей в возрасте от 17 до 28 лет Является тренирующим и супервизирующим трансактным аналитиком (TSTA) в организационной сфере и работает консультантом по менеджменту, коучем, тренером и супервизором

В последние годы в ЕАТА были разработаны многие проекты и услуги. Вот некоторые примеры:

- основание Международного журнала по исследованиям в ТА (IJTAR), который был основным проектом, предложенным Рези Този и сейчас будет регулярно выпускаться
- организация конференций ЕАТА, всемирных конференций и международных встреч тренеров
- организация исследовательских конференций и семинаров
- установление новых способов оценки, например TPW/TEW (семинар по получению допуска к обучению в ТА) Семинар по оценке обучения для становления СТА
- процесс сертификации и экзамены
- разработка нового этического кодекса
- организация летних школ, программ обучения в восточно-европейских странах
- переводы конференций и книг
- разработка брошюры ЕАТА.

ЕАТА стала более современной и состоятельной, и мы хотим продолжать предоставление наших услуг, а также развивать их. На этом пути мы сталкиваемся со многими вызовами:

- ЕАТА растет! Нам следует признать, что организация, в которую входят 7550 членов и более 34 ассоциаций в 27 странах должна создать больше профессиональных структур для того, чтобы продолжать свое существование в качестве таковой. На мой взгляд, крайне важно, чтобы они были как можно более «безопасными» и прозрачными, а также чтобы создавались разные структуры в определенных сферах нашей деятельности.
- Члены нашей ассоциации ожидают от нас быстрых действий и надежности в вопросах предоставления услуг. Груз работы для членов правления увеличивается настолько, что нам приходится задаваться вопросом о том, насколько возможно, чтобы волонтеры могли справляться с этим объемом работы в будущем. Как мы можем достичь баланса в этом вопросе?
- В последние годы мы вложили значительную часть наших сбережений в несколько проектов и предоставление некоторых услуг. В то же время нам нужно рассмотреть

вопрос о том, как мы можем обеспечить баланс бюджета ЕАТА и «здоровое» состояние ЕАТА как организации, а также предоставление услуг высокого качества нашим членам.

- Различия законодательной сферы в разных странах, а также культурные особенности бросают вызов нашей способности к быстрому реагированию и единению.
- Международная ассоциация ТА (МАТА) оказалась в затруднительном положении в результате уменьшения количества членов, отставки Президента. Совет попечителей МАТА находится на этапе ориентировки и поиска нового видения. ЕАТА крайне заинтересована в сотрудничестве, и мы возьмем на себя свою долю ответственности для осуществления диалога с другими ассоциациями ТА в ходе 36-ой Всемирной конференции в Бильбао, Испания, 7-9 июля, 2011г., которая будет организована АРНАТ и является совместным мероприятием, проводимым АРНАТ, Западно-тихоокеанской ассоциацией ТА (WПАТА), МАТА и ЕАТА.

Члены ЕАТА имеют большой потенциал и компетентны. Их потребности и требования разнообразны в культурном аспекте, что помогает поддерживать жизненность и активность сообщества. Я бы хотела поддержать процессы интеграции и роста и разнообразие, и, зная, как велика поставленная задача, сказать, что мне потребуется сила и компетентность каждого из вас. Сотрудничая, способствуя взаимному обогащению и учась друг у друга, мы сможем раскрыться для творчества и найти решения.

Я стремлюсь усилить сотрудничество между ассоциациями, развить системы наставничества, поддержку на разных уровнях и сотрудничество с целью обмена опытом.

Я выступаю за верность взятым обязательствам и в то же время хотела бы сбалансировать работу, выполняемую Советом, комитетами и национальными ассоциациями для избежания чрезмерных требований и эксплуатации людей, которые преданы своей работе в рамках сообщества.

Выполняйте добровольную работу в ЕАТА и для ЕАТА; она должна ассоциироваться с уважением, признанием и радостью.

Для меня – честь быть Президентом ЕАТА и входить в состав этого Исполнительного комитета; мне любопытно, и я взволнована. И я с нетерпением смотрю в будущее, с уважением к прошлому и настоящему, доверяя нашей потрясающей способности к сотрудничеству и коммуникации. Она формирует прочный фундамент для решения проблем, конфликтов, преодоления сложностей и обращения с вопросами вдохновляющего разнообразия нашей многокультурной и многоязычной организации.

Я приглашаю вас внести свой вклад в вашу ассоциацию – ЕАТА, быть в контакте с нами, задавать вопросы, бросать вызов мне и Исполнительному комитету и быть частью этого замечательного сообщества.

Сабин Клингберг, Президент ЕАТА, (Sabine Klingenberg)

The new EATA Executive Committee



*Second row from left:
Treasurer Dr. Jan Hennig,
Chair of PTSC Carla de Nitto, Past
President Maria Teresa Tosi, General
Secretary Elect Roos Ikelaar,
Vice President Magdalena Sekowska
first row from left: Vice-President
Nicoleta Gheorghe, New President
Sabine Klingenberg,
General Secretary Jenny Bridge*

Письмо членам ЕАТА

Как президент ЕАТА я хочу подчеркнуть позицию Исполнительного комитета относительно конституции и действующей на настоящий момент практики присоединения ассоциаций.

В ходе Генеральной ассамблеи в Праге в 2010г. Президент Института ТА Аластаир Муди (Alastair Moodie) представил несколько просьб и озвучил несколько проблем, связанных с присоединением Ассоциации Метанойя, и члены Исполнительного комитета ЕАТА дали свое согласие сделать официальное заявление. Для осуществления этого решения мы, воспользовавшись случаем, представим:

1. официальную информацию, предоставленную юристом, относительно:

а) значения слова «ассоциация» в ЕАТА и тех последствий, которое оно имеет для ассоциаций-членов

б) содержания понятия «демократическая структура»

в) факта, заключающегося в том, что ЕАТА является ассоциацией волонтеров

2. позицию Исполнительного Комитета

1. наш юрист рассмотрел конституцию и устав Совета ЕАТА и заявляет:

«Хотя ЕАТА как таковая представляет собой ассоциацию ассоциаций, т.е. «общество», зарегистрированное в Женеве и подчиняющееся законодательству Швейцарии (см. статью 1.а Конституции ЕАТА), насколько я понимаю термин «ассоциация» в том смысле, в котором он используется в Конституции ЕАТА, не ограничен рамками какого-либо корпоративного органа, руководствующегося каким-либо конкретным национальным законодательством; скорее этот термин нужно понимать как родовое понятие для организационной структуры, специализирующейся в области ТА (см. статью 3.а Конституции ЕАТА, которая относится к «национальным, региональным, международным или специализированным ассоциациям ТА»). Следовательно, как мне кажется, такое образование свободно выбирать себе название, называя себя ассоциацией, обществом, организацией, институтом, академией и т.д.

Что касается термина «демократическая структура», используемого в Уставе Совета ЕАТА (в разделе «Цель и способ управления»), я думаю, что не существует конкретного общепринятого определения. Равенство и свобода, вероятно, являются самыми важными характеристиками «демократии». Это слово произошло от греческого «демократия», которое означает «власть народа». Демократическая структура противопоставляется авторитарной системе, которая подразумевает привилегированность определенных классов. Помимо вышеупомянутых основных критериев демократии, она, безусловно, может принимать разные формы.

Так как ЕАТА является некоммерческим объединением, основанным волонтерами, ее Конституция должна интерпретироваться более гибко, чем в случае промышленного или коммерческого юридического лица».

2. ЕАТА должна уважать потребности членов к самоорганизации и объединению в разные организации. Изменение направленности новых ассоциаций в какой-либо стране, а также изменение численности членов – естественный процесс. Это происходило в Великобритании, когда был основан Институт развивающего ТА (IDTA), а также во многих других странах. В Статье 3 Конституции ЕАТА ясно сказано: «В ЕАТА могут вступать национальные, региональные, международные или специализированные ассоциации ТА»; таким образом, ЕАТА стремится к разнообразию.

Нет оснований для того, чтобы делать выводы относительно обращения Председателя Института ТА по поводу предоставления «компенсации». Именно существующая ассоциация ответственна за адаптацию к изменяющимся внешним условиям. Есть несколько причин, по которым существующая ассоциация может терять членов: услуги, которые она предоставляет, не соответствуют ожиданиям членов или интересы какой-либо группы членов недостаточно учитываются. В результате они создают новую ассоциацию, а когда есть выбор, люди выбирают то, что по их мнению лучше для них, и/или то, что больше им подходит.

Процессом присоединения к ЕАТА руководит Президент ЕАТА на основании Конституции. Он проходит так же, как в прошлые годы: все «старшие» люди, с которыми мы беседовали, не смогли припомнить каких-либо процедур, отличающихся от существующих в настоящее время. Этот процесс всегда проходит в атмосфере большого уважения по отношению к членам ЕАТА и согласуется с Исполнительным комитетом. Он основан на принципах прозрачности и равноправия. Мы хотим отметить, что Президент Рези Този иногда делала большее: она приглашала все существующие в данной стране ассоциации, участников встречи тренеров и новую ассоциацию на встречу для обсуждения последствий существования более одной ассоциации в этой стране.

Конституция ЕАТА – это конституция для ассоциации, учрежденной волонтерами, и она основана на «доброй воле». Она не столь точна, как конституция профессионального органа. В результате, мы использовали несколько терминов, которые не столь «четко» определены и, таким образом, оставляют пространство для интерпретации – обратитесь к официальной информации, предоставленной нашим юристом. Исполнительный комитет, выступая в роли Комитета по вопросам присоединения к ЕАТА, до настоящего момента проверял конституции ассоциаций, подающих заявку на присоединение к ЕАТА. Ассоциация принималась и принимается в ЕАТА, если: она соответствует нашей конституции; ее целью является способствование распространению знаний и исследований по ТА, развитие теории и обеспечение соответствия принятым стандартам практической деятельности; она имеет благотворительный статус; она следует демократическим принципам. Есть разные способы определения понятия «демократичность», и всегда есть возможность для интерпретаций – по крайней мере, мы доверяем своим членам. Если в конституции присоединенной ассоциации происходят основополагающие изменения, мы должны рассмотреть вопрос о том, какие действия следует предпринять.

ЕАТА крайне заинтересована в благополучии своих членов и присоединенных ассоциаций, и мы предлагаем возможность получать консультации и поддержку, которые, однако, не основаны на компенсации или грантах.

В заключение, мы – Исполнительный комитет и Совет воспользуемся случаем и обеспечим большую согласованность между Конституцией, уставом Совета и текущей практикой. Результаты этой деятельности будут представлены на заседании Совета с целью принятия соответствующего решения.

Надеемся, что это заявление послужит основой для сотрудничества и открытого диалога между членами нашей ассоциации.

*Сабин Клингенберг (Sabine Klingenberg), Президент ЕАТА
Исполнительный комитет ЕАТА*

Золотая медаль ЕАТА присуждена Фаните Инглиш

Я с удовольствием поздравляю Фаниту Инглиш (Fanita English) с присуждением ей Золотой медали ЕАТА за выдающийся вклад в ТА и европейское сообщество ТА на всех уровнях: членов, ассоциаций, образовательных учреждений и теории. Конечно, этот вклад тесно связан с ее личной историей, начало которой крайне впечатляющее.

Фанита родилась в Румынии и выросла в Стамбуле. Ее родители говорили по-французски, ее воспитательница была австрийкой, служанка в их доме была гречанкой, а училась она в международной школе с английским языком преподавания. В такой ситуации у ребенка есть две основных возможности выбора: сойти с ума или стать гениальной... Спасибо, Фанита, что выбрала второе, и что проявила свое творчество в ТА!

В последние 40 лет Фанита стала одной из ведущих фигур в европейском сообществе ТА – благодаря проводимым ею обучающим мероприятиям, а также активному участию во многих европейских конференциях. Таким образом, она оказала большое влияние на развитие и формирование идентичности тысяч трансактных аналитиков в Европе и во всем мире. Я уверена, что все присутствующие в этой комнате знакомы со значимыми модификациями

концепций Берна, предложенными Фанитой, а также ее идеями и теориями, касающимися контрактов, мотивации, трансакций и сценария. Создается впечатление, что вклад в трансактный анализ, который обогатил и обновил ТА, представляет собой проявление личной способности Фаниты видеть вещи на мета-уровне: способности, основанной на ее богатом личном опыте и глубоком знании многих теорий личности и психотерапевтических моделей. Спасибо тебе, Фанита. Крайне приятно присуждать тебе эту награду и выказать нашу благодарность!

Рези Този, бывшая президент EATA



*EATA Gold medal
award winners
Fanita English (left)
and Adrienne Lee*

Золотая медаль EATA присуждена Адриенн Ли

Мы счастливы, и с огромным удовольствием я хочу сегодня поздравить Адриенн Ли (Adrienne Lee) с присуждением ей Золотой медали EATA за выдающийся вклад в ТА и EATA.

Какая вдохновляющая, замечательная, теплая и поддерживающая женщина! В ней действительно ясное и творческое мышление сочетается с интуитивным и прочувствованным всем сердцем откликом на процесс. Это означает, что она крайне умело заботится о потребностях людей, а также о достижении намеченных целей. К тому же она рассказывает лучшие шутки.

Мы с ней знакомы уже давно и можем вместе проследить ее путь в течение почти 40 лет. Адриенн и в самом деле является преподавателем, использующим в своей практике приемы трансформации. Она уже так долго является тренером по ТА, что, вероятно, является единственным человеком, который утверждает, что сдала свой экзамен на сертифицированного трансактного аналитика (СТА) в то же время, что и первый кандидат, которого она подготовила.

Она является соучредителем Института ТА в Великобритании. Кроме того, Адриенн основала свое образовательное учреждение: Институт Берна в Ноттингеме, где она в настоящее время выступает в роли содиректора.

Она была президентом Института ТА и EATA.

Она внесла огромный вклад в EATA – как в смысле вложенной энергии, так и преданности, профессионализма, страстного увлечения и оказанного влияния. Давайте праздновать вместе с ней!

Сабин Клингенберг, президент EATA

Награждение доктора Долорес Мунари-Пода Премией Эрика Берна

Долорес Мунари-Поде была присуждена Премия Эрика Берна 2009г. Здесь мы цитируем Фаниту Инглиш:



С превеликим удовольствием я объявляю, что доктору Долорес Мунари-Поде из Турина, Италия, была присуждена Премия Эрика Берна 2009 года за разработанный ею уникальный подход в терапии детей. Она использует ТА и инновационный метод для осуществления коммуникации с разными эго-состояниями ребенка (пациента), чтобы способствовать позитивным изменениям в его представлении о самом себе и в его сценарии. Иллюстрацией ее работы, за которую она получила премию, является ее статья «Каждый ребенок – это группа: девочка из змей» (опубликована в январе 2004г. в *Журнале ТА*) и многие другие публикации.

Эту награду не удалось вручить ей вовремя – в ходе конференции в Лиме, Перу, из-за проблем с электронной почтой, в результате которых не все члены комитета по присуждению премии Э. Берна получили необходимые материалы вовремя. По этой причине, решением правления Международной ассоциации ТА (МАТА), был сформирован дополнительный комитет под искусным руководством С.Сурияпракаш (С. Suriyapraakash).

Доктор Мунари была опытным терапевтом еще до того, как она стала использовать ТА. А начала она практиковать в 1973г. После знакомства с ТА в 1985г. она решила продолжить обучение и в результате скомбинировала наши концепции с имевшимися у нее глубокими теоретическими знаниями и своим интуитивным талантом работы с детьми. Таким образом, она разработала свой подход, который заключается в поощрении рисования у детей, затем бережном обсуждении с ними возможных смыслов каждого аспекта их рисунка. Эта разработка основывалась на знании о том, что эго-состояние Ребенка вбирает в себя многих более ранних «детей» (так как существует огромная разница между ребенком, скажем, в 6-месячном и двухлетнем возрасте или в 4-, 5-, 8- или 13-летнем возрасте). Ясное представление доктора Мунари о характеристиках каждой фазы развития ребенка позволяет ей определить, в здесь и сейчас, те стадии, на которых возникли разные (иногда – противоречащие друг другу) бесполезные заключения и решения, призванные обеспечить выживание. Затем она совершает интервенцию в присущей ей мягкой и эмпатичной манере.

Мозг ребенка достаточно гибок. Таким образом, грамотная и своевременная дача доктором Мунари разрешений чувствовать, думать, существовать и процветать способствует выработке позитивной идентичности и сценария даже у тревожных, импульсивных, замкнутых, травмированных детей, детей со страхами или детей, которые испытывают гнев при осуществлении терапии. Здесь требуется особая искусность, так как в дополнение к испытываемым ребенком трудностям, его реальность отличается от реальности взрослого человека, так как в настоящий момент ребенок зависит от заботящихся о нем взрослых и находится в определенных отношениях с ними с точки зрения силы – даже тогда, когда вступают в права его врожденные таланты.

У меня была возможность наблюдать случай из терапевтической практики доктора Мунари, и результаты просто удивили меня. Я также многократно общалась со многими участниками ее тренингов и убедилась, что хотя она обладает особым талантом и чувствительностью, которые сложно воспроизвести, ее методы и теоретические подходы настолько отточены и ясны, что она смогла обучить ряд терапевтов в Специализированной школе психотерапии в Милане

(Scuola di Specializzazione in Psicoterapia) и в Туринском институте ТА (Istituto Torinese di Analisi Transazionale). В результате, многие терапевты уже применяют плоды ее новаторских трудов, которые крайне востребованы и представляют собой ценные инновационные методы для лечения ранее игнорированных категорий пациентов: тревожных детей.

Доктор Мунари способствовала обогащению клинического ТА. Мы рады, что ее труд теперь получил заслуженное признание.

Фанита Инглиш и группа организаторов: Джим Аллен, Джордж Келризер и Сьюзанна Лигабу, а также Марко Самбин, Марко Маццетти, Сильва Атанасио Романини, Кристина Капоферри и Карла Джованноли Верцелино (Fanita English, Jim Allen, George Kohlieser, and Susanna Ligabue, Marco Sambin, Marco Mazzetti, Silvia Atanasio Romanini, Christina Capoferri, Carla Giovannoli Vercelino)

Впервые опубликовано в выпуске журнала «Скрипт» /сценарий/ за декабрь 2009г.

Отчет из Монреаля

Как новый и прошлый президенты ЕАТА мы участвовали в заседаниях Международной ассоциации ТА (МАТА) и конференции, посвященной столетию со дня рождения Эрика Берна, проходивших в Монреале. Мы собираемся сообщить членам ЕАТА о значимых событиях в ходе этих встреч.

Мы хотим подчеркнуть, что события в Монреале с одной стороны были трогательными и стимулирующими, а с другой – комплексными и требующими большого вложения сил. Монреаль – это великолепное место для празднования столетия со дня рождения Эрика Берна и для лучшего понимания его корней как личности, так как он вырос в Монреале, где и приобрел большую часть своего опыта (см. его автобиографию, представленную на конференции его сыном Терри «Детство в Монреале»).

Как обычно, эта конференция была творческой и предоставляла возможность приобрести новые знакомства в разных странах – свойство, обычно присущее международным событиям в мире ТА. Одним из важных эпизодов стала церемония награждения Билла Корнелла (Bill Cornell) премией памяти Эрика Берна за 2010г. Его трогательное выступление было очень тепло встречено многокультурной аудиторией. Если вы хотите узнать больше об этом великолепно организованном мероприятии, мы предлагаем вам посетить сайт МАТА.

Эта конференция также отличалась от предыдущих конференций МАТА, так как она проводилась по особой задумке: в виде «всемирного кафе». На этой встрече была поставлена цель обсудить будущее МАТА и получить ряд идей от членов по этому вопросу. После этого прошло трехдневное заседание Совета попечителей (предварительная встреча в первый день и два дня заседаний), в ходе которого Совет попечителей, следуя принципам сотрудничества и равноправия, разрабатывал новое видение будущего МАТА. В начале заседания Совета попечителей Президентом МАТА Розмари Неппер (Rosemary Napper) отказалась от своего поста. Для разъяснения ее позиции мы считаем важным процитировать здесь некоторые части из ее письма: «...В течение года я наблюдала, собирала информацию, задавала вопросы и размышляла о нашей организации. Повторяющиеся проблемы, которые отслеживались во всей истории МАТА, недочеты в структуре организации, паттерны, вновь и вновь проигрываемые в организационной динамике, и вытекающие из этого силы организационной культуры сложились таким образом, что они препятствуют или отвлекают от жизненных задач организации... Я хочу ощущать свою принадлежность к организации, которая служит транзактным аналитикам и транзактному анализу в завтрашнем мире. Я надеюсь, что осуществленная мною работа положила начало процессу распутывания проблем в системе, а мой уход позволит предоставить пространство другим людям для того, чтобы произвести трансформацию... Я бы хотела видеть единую глобальную организацию, которая

поддерживала бы аккредитацию в ТА – организацию, объединяющую делегатов региональных или национальных ассоциаций, которая полностью несла бы ответственность за соответствие стандартам сертификации практикующих специалистов, тренеров и супервизоров в прошлом и будущем...» (Пожалуйста, обратитесь к веб-сайту МАТА и журналу «Скрипт» /сценарий/ для получения полной информации о статье Розмари Непер, ее обращении и о документах Совета попечителей.)

Хотя отставка Розмари привела к кризису в МАТА, мы также признаем ее вклад в развитие новой МАТА и ее стремление побудить членов и Совет попечителей к принятию на себя ответственности.

Мы желаем Совету попечителей, который теперь возглавляет Джон Хит (John Heath) – Вице-президент по вопросам операций, осуществить этот процесс самым демократичным образом, принимая во внимание обратную связь, полученную от членов в течение последнего года и в ходе конференции. От имени ЕАТА мы хотим поддержать формирование будущего МАТА, которая в настоящий момент является отражением реальности и культурного разнообразия многонациональных и национальных ассоциаций ТА по всему миру. Мы высоко ценим высказывание Джона Хита в обращении к членам МАТА: «... Совет попечителей работал, следуя принципам сотрудничества и равноправия, и мы глубоко убеждены, что именно таким должен быть стиль управления МАТА в будущем. Мы приглашаем отдельных членов и региональные ассоциации рассмотреть вопрос о том, как они могут присоединиться к нам в работе над созданием такого видения МАТА... Мы высоко ценим энергию, которая возросла в результате услышанных из разных регионов мнений. Мы с нетерпением стремимся стать частью складывающегося в настоящее время видения ТА, что на наш взгляд, подразумевает работу в направлении создания всемирного органа по аккредитации и сертификации».

На данном этапе на наш взгляд важно представить нашим членам информацию также и о текущей ситуации в Комитете по обучению и сертификации (Т&СС) – в смысле того, что может затронуть отношения с ЕАТА, Комитетом по профессиональному образованию и стандартам /Комитетом по сертификации (PTSC/COC) и Советом по сертификации в области транзактного анализа (ТАСС).

Исполнительным комитетом и членами МАТА принято два важных решения, которые являются отражением «реалий» в отношениях между МАТА и Комитетом по обучению и сертификации. МАТА больше не предоставляет финансовой поддержки Комитету, и правила внутреннего распорядка изменились: председатель Комитета по обучению и сертификации больше не будет членом Исполнительного комитета. Так как председатели и члены Комитета по обучению и сертификации и подкомитетов назначают себя сами и сами контролируют себя, мы теперь задаемся вопросом: кто предоставляет полномочия Комитету по обучению и сертификации, кто контролирует и оценивает работу комитетов?

ЕАТА подчеркивает важность и ценность используемого во всем мире Руководства по обучению и процессу сертификации – они уникальны! Кроме того, мы не видим последовательности в действиях Комитета по обучению и сертификации, когда данный комитет начинает называть себя «Совет ТА по сертификации в транзактном анализе» и вводит в употребление новый «Кодекс практики для тренеров и супервизоров ТА» без предварительных переговоров и согласования с Комитетом по профессиональному образованию и стандартам или Комитетом по сертификации ЕАТА.

Процесс ведения переговоров требует времени и вложения энергии, и по этой причине Комитет по профессиональному образованию и стандартам предпринимал шаги для получения согласия Комитета по обучению и сертификации по решениям, принятым PTSC в течение последних трех лет – особенно относительно статуса тренера СТА.

Мы все согласны с идеей о том, что мы можем иметь разные точки зрения. В то же время, Руководство по обучению определяет общую основу, к которой ЕАТА проявляет явное

уважение. В то же время EATA ощущает свою ответственность за осуществление деятельности с целью обеспечения интересов ее членов и поддерживает некоторые важные изменения в процессе аккредитации.

На данный момент EATA будет применять понятие «тренер СТА», а Комитет по профессиональному образованию и стандартам создаст соответствующий сертификат. Пробный процесс проведения Семинара по получению допуска к обучению в области транзактного анализа для опытных PTSTA (предварительных тренирующих и супервизирующих транзактных аналитиков) будет продолжен, и мы совместно оценим его результаты и, по меньшей мере, определим конечный формат.

Мы бы хотели подчеркнуть, что EATA ведет работу над созданием единого во всем мире органа по аккредитации и сертификации, который должен быть сформирован со стороны многонациональных и национальных ассоциаций. На наш взгляд, Всемирная конференция в Бильбао в 2011г. – хорошая отправная точка для этого процесса.

В заключение, мы рады подтвердить, что Всемирная конференция пройдет в Бильбао с 7 по 9 июля, 2011г. Она будет организована АРНАТ – одной из испанских ассоциаций. Конференция называется «Вызовы роста». Для получения дополнительной информации см.: www.eataneews.org Там также пройдут экзамены СОС, ТЕW и международная встреча тренеров.

Мы призываем всех вас внести свой вклад в дело проведения этой конференции, высылая предложения о предлагаемых вами семинарах, а также активно участвовать в событиях, так как у нас будет уникальная возможность усилить свои международные связи и строить наше будущее в качестве глобального сообщества.

Сабин Клингенберг (Sabine Klingenberg), Президент EATA
Рези Този (Resi Tosi), бывший Президент EATA

ATA World Conference
The Challenge of Growth

ATAO, 7-9 July 2011
www.atabilbao2011AT.com



ПРИЕМ ЗАЯВОК

Дорогие коллеги,

«Вызовы роста» - тема следующей нашей Всемирной конференции, организуемой EATA, МАТА /Международной ассоциацией ТА/ и ЗТАТА /Западно-тихоокеанской ассоциацией ТА/ совместно с Испанской ассоциацией АРНАТ.

Конференция пройдет в Бильбао в Университете «Деусто» 7-9 июля 2011г. Мы будем рады получить заявки на представление ваших знаний и идей о применении и теории ТА.

Вы можете представлять свои заявки по проведению семинара или свои предложения на адрес эл. почты: scientificprogram@TAbilbao2011AT.com и можете скачать формы и другую информацию о Конференции по ссылке:

www.TAbilbao2011AT.com

ПОСЛЕДНИЙ СРОК ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ЗАЯВОК – 30-ое НОЯБРЯ 2010г.

Мы с нетерпением ждем встречи с вами в Бильбао в июле следующего года и совместного участия в восхитительной конференции, проводимой в коллегиальной атмосфере.

Амайя Мауриц Этксабе, Председатель конференции в Бильбао

Новый супервизирующий экзаменатор ЕАТА

После многолетней службы в ЕАТА в качестве супервизирующего экзаменатора – а выполнение этой роли требует напряжения сил, большого вложения энергии и времени – Дейв Спенсли (Dave Spenceley) передал исполнение этой обязанности новому супервизирующему экзаменатору – Алессандре Пиерини (Alessandra Pierini) из Италии. Вместе с Ютой Хоэль Спенсли (Uta Hoehl Spenceley) – женой, являющейся тренирующим и супервизирующим трансактным аналитиком (TSTA), во многих случаях выступающей в роли супервизора экзамена, он многие годы выполнял трудную задачу супервизирующего экзаменатора: обеспечивал координацию проведения экзаменов в разных странах и на разных языках таким образом, чтобы у смягчать стресс для вовлеченных в процесс людей, чтобы экзамены проходили в атмосфере справедливости и ясности и чтобы все сложные, но важные «мелкие» вопросы решались подобающим образом. Спасибо, Дейв, и удачи тебе, Алессандра.



Июль 2010г. – начало выпуска Международного журнала по исследованиям в ТА:



- Конференция ЕАТА в Праге ознаменовала начало выпуска исследовательского журнала ЕАТА - **Международного журнала по исследованиям в ТА (IJTAR)**
- Журнал доступен он-лайн для всех желающих: пожалуйста, зайдите на www.ijtar.org и зарегистрируйтесь
- Также сообщите, пожалуйста, об этой ссылке своим коллегам, особенно тем, кто не является активными участниками событий в мире ТА или не обучается ТА
- Инструкции для авторов IJTAR – июль 2010г.
- Джулии Хей, редактор журнала:
- IJTAR@adinternational.com

Девять физиологических чувств и как они соотносятся с теорией и практикой ТА

Когда я начала обучаться ТА и проходить ТА терапию в 1974г., я узнала, что в ТА признается существование трех врожденных, естественных чувств – «сердитый», «грустный» и «радостный» (в английском эти три слова односложны и рифмуются: «мэд», «сэд», «глед»), т.е. гнев, печаль и радость. Джеки Шифф идентифицировала еще одно чувство – «испуганный», т.е. страх, как четвертое врожденное, ненаученное чувство. В то время эти понятия после некоторых колебаний были включены в пантеон чувств ТА. И до сих пор мы все еще используем лишь эти четыре чувства, обесценивая пять остальных, которые также являются врожденными и каждое из которых призвано не только обеспечить наше выживание, но также рост и процветание.

Так как признание чувств и обращение к ним были важными аспектами терапии в рамках Школы Катексиса – а моя терапия проходила как раз в этом направлении, я приобрела особую чувствительность к этой стороне жизни. И когда несколько лет назад Томас Олссон (Thomas Ohlsson) в ходе семинара в Чернивцах, Украина, вкратце описал все девять врожденных чувств, во мне пробудился голод по знаниям об этих чувствах. Я пишу об этом для того, чтобы сообщить вам о семинарах на эту тему, которые проведет Томас Олссон в Украине в 2011г.

Для получения дополнительной информации обращайтесь по следующему адресу электронной почты: nadyezhda@spassenko.relc.com

4-ый международный коллоквиум ЕАТА



Теория и практика ТА имеют много особенностей, которые проявляются в клиническом, консультационном, образовательном и организационном аспектах, и 4-ый международный коллоквиум ЕАТА стал местом для рассмотрения и обсуждения этих тем.

Ассоциация ТА Италии совместно с членами Испанской ассоциации обеспечили для нас великолепную атмосферу для того, чтобы делиться, учиться и размышлять о роли Окружающей обстановки в профессиональной практике.

У нас была возможность получить информацию о том, какие особенности окружающей обстановки подразумевает психоаналитический ТА, конструктивизм с применением ТА, и ТА, основанный на отношениях. Все выступающие также рассмотрели различия и общие аспекты всех этих способов применения и использования теории ТА.

Этот Коллоквиум явился примером истинно дискуссионного, уважительного и транзактного способа рассмотрения важности

Окружающей обстановки как концепции, а также уникальным опытом для присутствующих. Испанские транзактные аналитики включились в процесс и проявили такую активность в ходе Коллоквиума, что теперь они предлагают включить некоторые из обсужденных тем в нашу программу обучения – подобно тому, как мы поступили во Флоренции, организовав множество лекций и групповых дискуссий на эту тему и по практическим вопросам.

Теперь, благодаря Сильвии Росси и членам итальянских ассоциаций, разделяемая всем Миром ТА (вне зависимости от того, в какой стране мы живем) основная философская посылка об ОКности во всех типах человеческих отношений – не просто этическая позиция, а реальное воспоминание, которое мы – члены АРНАТ, испытали во Флоренции. Кроме того, теперь мы стали очевидцами приверженности ЕАТА к международному распространению знаний по ТА. Мы получили огромное удовольствие, участвуя в этом мероприятии, явившимся реальным жизненным «окружением», которое полностью соответствовало обсуждаемой теме: «il setting a confronto, an international experience» /сравнение вариантов окружающей обстановки: международный опыт/.

Следуя заголовку, мы, как транзактные аналитики, сохранили в памяти то, что в будущем станет важной частью нашего внутреннего пространства /обстановки/ в ходе грядущих встреч на международном уровне.



Новости программы ЕВРОТАПАСИ

В Италии прошел первый проект ЕВРОТАПАСИ
Сообщает Джули Хей

ЕВРОТАПАСИ /EUROTAPACY/ – это аббревиатура (на английском – прим. перев.), которая раскрывается как Европейская награда для детей и подростков за знание ТА. Этот проект организован Институтом развивающего ТА (Institute of Developmental TA - IDTA, www.instdta.org) при финансовой поддержке ЕАТА с целью расширения рамок проводимого в Великобритании проекта ТАПАСИ и его распространения по всей Европе.

Первый такой проект теперь успешно подошел к концу в Италии. Проект назван «Экспрессивная лаборатория» вела Улрика Уиден (Ulrika Widén). Он осуществлялся при поддержке Ассоциации Луизы Берарди (Associazione Luisa Berardi), и нем участвовала небольшая группа детей. Дети подготовили изделия ручной работы, рисунки и коллажи, а затем соединили их вместе, сложив комикс для иллюстрации концепций ТА. В течение десяти сессий, проведенных в марте-июне 2010г., участники группы узнали об ОКности, контрактном, поглаживании, обесценивании, эго-состояниях и транзакциях. Эти темы использовались для того, чтобы повысить их самоуважение и увеличить у них осознание самих себя.

На фото изображена одна из работ детей, а также финальная церемония награждения, когда дети и ассоциация получили сертификаты ЕВРОТАПАСИ.

В завершение проекта Милли де Мишели (Milly De Micheli), как Посланник ЕВРОТАПАСИ, представила работы детей и провела торжественную церемонию по празднованию окончания проекта.

Для получения более подробной информации о проведении проекта ЕВРОТАПАСИ в вашей стране, свяжитесь с Институтом развивающего ТА по телефону +44 3000 115230 или отправьте письмо на адрес eurotapacy@instdta.org.



Фото:

В заднем ряду слева: Улрика Уиден, ведущая проекта, и Милли де Мишели, посланник ЕВРОТАПАСИ, и четверо детей с сертификатами и своей работой: двухстраничным комиксом об ОКности.



